

# មជ្ឈមណ្ឌលដៃការសារត្រួយ

PTI0055

សម្តាសជាម្នយោះ សៀវភៅ និង កេទប្រស អាយុរៈ និង ខ្លាំង

មុខនារីខ្លួនក្រហម៖ អនុសេទាចំ

មុខនារបច្ចុប្បន្នី: ធ្វើចំការ

មានប្រុកកំណើតឡើង: ក្នុងពីតាមីម យុទ្ធផ្លាមីម ប្រុកប្រាណដែល ទេត្តប្រាណដែល

សព្វថ្លែស៊ែនក្នុងសីវិន្ទី យុទ្ធមេយ ប្រុករាលវិន ទេត្តពោធិ៍សាត់

ថ្លែទី២០ ទី១៩សកា ឆ្នាំ២០១១

សម្តាសទំដោយ: សោម ចិនច័ន

០១:១៤:៣៨

២៩ ទំព័រ

ចិនច័ន : អព្វិនដែលបានឱ្យសំអនុញ្ញាតសរុបៗលើលោកស្រី ពីលោកស្រីដែរ?

នីរ : ទីលោកស្រី សៀវភៅ នីរ ។

ចិនច័ន : ពួរលំសព្វថ្លែស៊ែនក្នុងយុទ្ធមេយប៉ុណ្ណោះបៀបណា?

នីរ : ទីនាយក ចិនច័ន ។

ចិនច័ន : ពួមានប្រុកកំណើតឡើងក្នុងយុទ្ធមេយដែរលើលោកស្រី?

នីរ : ទីប្រុកកំណើតឡើងក្នុងពីតាមីម យុទ្ធផ្លាមីម ប្រុកប្រាណដែល ។

ចិនច័ន : ប្រាជុំបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងយុទ្ធមេយដែរ?

នីរ : បច្ចុប្បន្ននៅក្នុងយុទ្ធមេយ ប្រុករាលវិន ។

ចិនច័ន : ប្រាជុំលោកស្រីបានបានបងប្រឈប់ប៉ុណ្ណោះនាក់ដែរ?

នីរ : ទីមានបានបងប្រឈប់នាក់ ។

ចិនច័ន : ស្រីប៉ុណ្ណោះប្រុកប្រាណលើលោកស្រី?

នីរ : ស្រីនាក់ ប្រសិរីនាក់ ។

ចិនច័ន : លើកនិងថ្លែទីប៉ុណ្ណោះ?

នីរ : ទីប៉ុណ្ណោះ ។

ចិនច័ន : អព្វិនបានបងប្រឈប់នៅស៊ែនក្នុងថ្លែទីប៉ុណ្ណោះ?

នីរ : នៅសំណើសំណើ ។

ចិនច័ន : នៅដីគ្នាប់ខ្លួនក្នុងមូលដ្ឋាន?

- នៅ : មាយនៅសំ ឱពុកស្តាប់ ។
- បីនចន : គាត់ស្តាប់យុរប្បាទេលោកពួរ ?
- នៅ : ស្តាប់គាំនិងពីដីនៅលេខ៨៩៦៧នៅយុរហ៊ូយ៉ែ ។
- បីនចន : ស្តាប់ដោយសារដីខ្លួចកិចដោយសារអី ?
- នៅ : គាត់ចាស់ដែរ ។
- បីនចន : បុះមាយនៅសំស្តីថ្មីនៅបាត់ដីបន្ថែម ?
- នៅ : នៅបាត់ដីបន្ថែម គាត់ដែរហ៊ូយ៉ែ គាត់ជំនួយខ្លួចខ្លាឯៗ ។
- បីនចន : អី ! បានយុរណាសំ បុះបង្កើនអីគាត់នៅណា ?
- នៅ : បង្កើននៅបាត់ដីបន្ថែមខ្លួចខ្លាឯៗ នៅបញ្ហាយមានដឹបូណ៍ខ្លួចខ្លាឯៗ ។
- បីនចន : បាន ! បុះលោកពួរបានរៀនសូត្រអីដីលំណាចខ្លួចខ្លាឯៗ កាលពីក្នុងទៅ ?
- នៅ : ខ្លួចដីនៅលេខ៨៩៦៧នៅបានរៀនសូត្រមិនបានរៀនប៉ុន្មោះ នៅក្នុងសក្រាមដឹបូណ៍  
នៅលិបរតែមេកើត ក្រែសមេលិបក្រែសមេកើតការរៀនសូត្រអីបានតិច កាយលំក  
បានតិច ។
- បីនចន : បាន ! បានរៀននៅណាតែងទូសរាង ?
- នៅ : ខ្លួចនៅសាលារ៉ែត្រាមិនបានបីនីមួយៗ ។
- បីនចន : បាន ! រៀនបានបីនីមួយៗលោកពួរ ?
- នៅ : ខ្លួចបានលំខ្លាំ និងប្រហារឡើងខ្លាំឡើបស់ នៅត្រូវការ នៅត្រូវការនៅបាត់ដីបន្ថែម បុសបាន  
មួយនូវស្រាក់និងប្រហារខ្លាំកិចកិចបូលប៉ែន ចូលបីនីមួយៗបីនីមួយៗ និងប្រហារលំ  
ណុលទម្ងន់សមេចសិល្បៈបីនីមួយៗ ដូចដីខ្លួចខ្លាឯៗ ដីខ្លួចខ្លាឯៗ សារកំគេខោ ។
- បីនចន : កាលបីនីមួយៗជាមួយពីណាលេកពួរ ?
- នៅ : ចូលកាលបីនីមួយៗសមេចដឹងការនៅបាន ។
- បីនចន : សមេចខ្លួចបីនីមួយៗ ?
- នៅ : បាន ! សមេចខ្លួចបីនីមួយៗ ។
- បីនចន : បាន ! ខាងបីនីមួយៗគឺណានិងការនៅបានបីនីមួយៗ ?
- នៅ : នៅបានបីនីមួយៗតាមដី បានសំរាប់ហ៊ូយ៉ែ នៅតំបន់បីនីមួយៗតំបន់មួយបីនីមួយៗ  
បីចាជីកនៃសង្គមពីសមិទ្ធិនៅមេដែលបានបីនីមួយៗបីនីមួយៗ ក្រុមក្រុមដីកនៃកាលបីនីមួយៗក្រោមការដីកនៃរបស់

សម្រេចមានក្រុមភីកនាំទៅ បង្កើតជាក្រុមតសិប្រសវ៉ានជាមួយលាន ណាល រហូតដល់  
សប្តាហ៍នេះទេ។

បីនបែន : បីនបែនដឹបនឹងអាណអីសារកំពង់ទេ?

វីរៈ : ជាទុលាមុនដឹបនឹងសម្រេចបង្កើតអាណអីសារកំពង់ប្រសវ៉ាន  
កាន់តែការកំស្តីផ្តល់អត់ការកំស្តីផ្តល់ ការកំស្តីផ្តល់បីនធមានសិមានតែគ្រប់ទាំង  
មានអ្នកណាងូយកាលហូនីដែរ។

បីនបែន : ជាទុលាមុនប្រើនឹងគោលច្ចាលដឹបនឹង?

វីរៈ : បីនបែនដឹបនឹងមានក្រុម មួយនៅកែត ក្នុងស្រុកក្នុងភីកនាំទៅ បែងបំផុតក្នុងពេល  
បែល្រូចលាបាយមិនទេរកព្រៃសសុទ្ធផ្សែន កាលដឹងទៅនោះព្រមបាប មុន្តីនី មុន្តីរដងទីកនោះ  
សុទ្ធផ័ត្ធូន្តែរ។

បីនបែន : ជាទុលាមុនបីនធនៅតែមានឡើងក្រហមទេ?

វីរៈ : ឡើងក្រហមហូនីកេតក្រោយអីសារកំពង់ អីសារកំពង់ហើយបានកេតម៉ោឡើងក្រហម ឡើង  
ក្រហមដឹកនាំមានឡើង សំដែន មានអីណាងីកនាំជាមួយនាមេរិច។

បីនបែន : ពួនីយូរទេ នៅក្នុងរាយការបាបហូនីនីរបស់?

វីរៈ : ខ្ញុំនីយូរ នៅខាងសំឡូតហូនីយូរណាស់ ម៉ោងលីនេះជាមួយគារតាមីហូនី។

បីនបែន : និយាយពួរតំបុលនេះគាលនឹងប្រហារនីហូនី លោកពួរតំបុលភ្លើងនៅបាបហូនីរបស់  
ទេ?

វីរៈ : នៅយូរនៅរហូតដល់បំបែក ជានេះបុលស្រុក។

បីនបែន : ជាទុលាមុនកេហែនចែកម៉ែបច្ចុប្បន្នពេលបុលទេ?

វីរៈ : អត់មានចែកម៉ែបច្ចុប្បន្ន ព្រោះខាងលើបាយបាយយើងថា កសិករក្រ មិត្តមានគេដី៖  
ជាន់អញ្ញនីទេ ប្រមូលបានតែគឺកសិករក្រទេ អ្នកមានគេមិនបុលទេ អញ្ញនី  
កេតជារឿនីថាប៉ែមានការដីជាន់អ្នកក្រអីអញ្ញនី។

បីនបែន : ប្រើនីតាមីនៅក្នុងរាយការបាបហូនី?

វីរៈ : តើដើមតែពាក្រុមទេ ហើយមួយនឹងកេតបន្ទិច។ ដូចបែកនាមីនីបីនីបីនីតែមួយ  
គុណរបម៉ោងដីក្នុង ដល់ដីក្នុងយើងបែកដល់នោះវាបែកដីក្នុងទេ។

បីនបែន : អញ្ញនីប៉ុក្រមហូនីមានមេដឹកនាំពាក់?

វីរៈ : ជាទុលាមេក្រុម អនុក្រុមពាក់។

**ចិនចេន :** ចុះពាណិជ្ជកម្មពីធនធានវិញ្ញាលោកស្រី?

វេរ៉ា : ខ្ញុំក្រុមជាមួយគាន់ទេ បានសំរែរីយោតាប្រើនិងកាលប្រើនិងគាត់នៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រើកប្រើនិងដែរ គាត់ស្រាប់  
រីយោតាប្រើប្រាយរីយោតាប្រើ។

ធម្មនៃពីរប្រភេទនេះមានចំណាំខ្លួនគ្នា ដែលមិនមែនជាប្រភេទសាស្ត្រទេ

၁၃။ မှယ်ကြမ်မာနစုံပြန်ခြောင်းများ

**ចិនចំន** : ម្នាច់! ហើយ មេដឹកទាំងមួយគ្រមាន ដោយខ្លួនទៅត្រា?

କୁରି : ଧୂତି/ମ୍ୟାଗ୍ନିକ ପାଇଁ ଯେହାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ទេវ : ត្រូវបានសំរែចិយភាពយុទ្ធសាស្ត្រ និងការអនុវត្តន៍  
អតិថជនក្រោមគណបន្ទូមានសៀវភៅនិងការអនុវត្តន៍

**ບົດຕະກ :** ດູວັດ/ປະຕູເນື້ອເຕາະວິທີບັດປັບມາແກ່ກຳເກີດມາແລ້ວໃຫ້ຕາກໆໄດ້ ກາລຸປະລຸບເຫຼືອຜ່ານຍັງເຊື້ອງກຳ?

**ចិនចន :** ប៉ាកាលហើនមានវិសាមួយទៅការ លីន ណាលសិទ្ធិលោកទូ ?

၁၃ : ရွှေမယ္တာင် ပဲ၏ မူလ ၂၁

ចំណេះ : តើវានៅណាវីញលោកនូវ?

ପ୍ରିଣ୍ଟନ : ଧ୍ୱାଳ/ପ୍ରକାଶକ୍ତି ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି ?

၆၇ : မြန်မာစွဲ၊ ရှေ့ပြည်ပန္တကို ဆုတေသနများ ဖြစ် ဖူး

ចិនចន់ : មានដែលខ្សោយទេនៅទីណ៍ទាំងនេះទេ?

ចិនចំនេះ : ជាទីអាមេរិកសោរព្រមទាំងមួយអាស៊ីសារវិក្សបុរីដែល  
ត្រូវបានបញ្ជាក់ថាបានបង្ហាញឡើងដោយភ្លាមៗ

ខ្លះ : ក្រាយម៉ោរាបូលបន្ទិចមនុស្សជាក្រុមមានដឹកញីអត្ថិភាពចុចមាន បុណ្យ ពត មានឡើវ សំដួល  
មាននេះ ជាមីនា បដិតជាក្រុមដំឡោព្រឹកភូមិបាត់អត្ថិភាពមានប្រជាធិបតេយ្យ

**ចិនចេន** : ជាង! នៅពីរបាលក្នា ហួដស្បែប៉ុន្តែនេះសារវក់?

ក្រោ : ដូចត្រូវបាន - ៧០ ហើយចុលដឹងទីទាំងរបម ។

ប៊ូនចេន : ជាទុលាជាព្យាបាលម៉ា ?

ខ្លួន : ចាន់/ចុលដាមប្បូន្ម្របាម លេស្សហិន្តនៅជាមួយអ៊សារវក្សា មិនដឹងទៀតជាដឹនអ៊ហិន្ត  
បន្ទាប់ពីបសឡើនេះ គត់តាមកែងកាត់ ឡើកឡាក់តាមកំណើន គឺ ឡើលិច គឺឡើ ។

**ចិនចេន :** ជាទី! ខ្លោពីរដូចបានដែលជាមួយខ្លួនគ្នា កំណត់?

**ចិនចេន :** ជាទុករាលហ្មីដឹងពីបាលកដឹងពីហ្មីតែមានបែនបែកវេរោះប៉ាន្តានៅទេ?

**ចិនចេន :** ប្រាង! ប៉ះមានហារកសិនពលអនុសេទាតូប៉ា អនុសេទាតូដំឡេរកពី?

៤៩ : ក្រុមអស់បៀប ។

ចិនចោន : គេរៀបចំប្រព័ន្ធកាលពូលដីបន្ទុ?

គ្រែប ប៊នគេបអស់ ហើយ ដចនា៖ សេនតបលេខ១៧ ។

## ចិនចេន : ពាណិជ្ជកម្មបានរាយការណ៍?

ខ្លួនជាមួយគាំទេ និង នូវបត្រការណ៍ ស្ថាប់ច្បាត់ហើយ គាំទេ គាប់បស្ថាប់ច្បាត់ហើយ  
នៅពេលនេះ ។

ប្រើនចេន : មុទេ! តាំបន់ទៅខាងក្រោមស្ថាកម្មខាងក្រោម?

- នៅ : ទេ! តិចនីទៅម៉ាយីនីនី៖ ម៉ាយីនីអូសុទ្ធកនេះ ហេរមាតិទេ ហេរតានម  
និយាយរូមានជននាមនោះ នាង់ក្រោមផ្ទុល់នោះ គឺបែកតិចនីនី នៅលើផ្ទុល់តិចនីនី  
ក្រោមផ្ទុល់តិចនីទេ ។
- ចិនចន់ : បុះគាត់នៅសំណែរកពួក តារីន?
- នៅ : ស្ថាប់អស់ហើយគាត់បាស់ហើយ តារីន តាបភិប តាមីតនី ។
- ចិនចន់ : ចូលដឹងមានហាត់ទេលោកពួក ដូចពួកបាលទាហាននី?
- នៅ : ហាត់ មិនអ្នកដឹង/ហនោះវានៅយុទ្ធនោះ ។
- ចិនចន់ : អី/ពួកចាននៅយុទ្ធនេះ?
- នៅ : ចាន/អ្នកពួកពេលនៅយុទ្ធនេះ?
- ចិនចន់ : នៅហាត់យុទ្ធនេះ?
- នៅ : នៅហាត់មិនយុទ្ធនេះ នៅរៀនយុទ្ធនេះខ្លះ ចានអ្នប់ម៉ោនីញ ត្រួរប់ម៉ោនីញគេឡើ  
យីនធីប្រជាធិបាយការណ៍ហាត់ហើកបុះគឺនិងកន្លែងពីរបាន រៀបតិរយាបច័ន្តីបែនបែន ឬមិ  
ក្រាបលិនវាម៉ែនអីម៉ែនតាមបច្ចុកទេសសក្រុមគេឡើ ។
- ចិនចន់ : ចាន/នៅរៀនយុទ្ធនេះ?
- នៅ : កាលបុះគឺនិងការណ៍ការណ៍ការណ៍ការណ៍ យកនៅរៀន។
- ចិនចន់ : ពួកបើយពីណានៅ/តួចបាំណែនេះទេ?
- នៅ : ស្ថាប់អស់ហើយ តាំងពីម៉ាយីបុះគឺនិងសិក្សាអាមស្ថាប់អស់ហើយ នៅតីខិះមួយ ។
- ចិនចន់ : កាលបុះគឺខ្លួនខ្លួនប៉ុណ្ណោះបុះគឺនិងការណ៍ការណ៍ការណ៍ការណ៍ នៅក្នុង  
ចាតាវ្វិម អីនៅរៀនដែរទេ?
- នៅ : តាវ្វិម?
- ចិនចន់ : ចាន!
- នៅ : នៅ តាវ្វិមគាត់នៅ ។
- ចិនចន់ : តាវ្វិមគាត់នៅមុនលោកពួក បុះនៅក្រោយលោកពួក?
- នៅ : គាត់នៅមុន ។
- ចិនចន់ : អពិនិត្យគាត់ត្រួរប់ម៉ោនីញហើយ ចានទេ?

- វេរ : ជាន់/គេដឹកនាំទេម្នន គេឡើងននយាជាយស្តី គេទេ ខ្លួនដីន រៀនសាលាកែម្មយ  
គេទេម្នន យើងឡើក្រាយមិនដីនគេឡើងន អ្នកឡើងម្នន អ្នកឡើងក្រាយដីន  
ក្រាយ។
- បុនបែន : អញ្ញតិនឡើងននពីរបីន រៀនយាជាយម៉ែបចេពនត់បេះភាសាជន?
- វេរ : ខោ មិនបេះកំត្រូវតែបេះ យើងឡើងលើយកេមានគេប្រចាំយើងស្ថាប់ខ្លួនយើងឡើង  
យើងមានឡើងចាយនិយាយយុទ្ធនត់បេះ យុទ្ធផេចាម៉ែបខ្លួនគេចាម៉ែបដល់អញ្ញតិ  
យើងដីន ព្រៃខ្លួនបារេងនខ្លួន ហើយយុទ្ធនរាជ្យនិតិយវរម៉ែន។
- បុនបែន : ជាន់/អូមានខ្លួនគេបារេងន?
- វេរ : ជាន់/យុទ្ធនរាយរម៉ែលបីនុំសគោះនិងដឹងអ្នកនាបីននាប់បេះណាស់  
ធាតុទេរាជ្យនិតិគោះ។
- បុនបែន : ជាន់/ប្រើននកទេលាកពួម្ព័រប្រើននកឡើងនននោះ?
- វេរ : មួយដន្តមានតែ៣០នាក់ បច្ចេកវិញ ម៉ោរិញនាំអ្នកដើរយើងឡើងនិតិនូវឡើងប្រើនន  
មិនម្នប៊ែនលំណល់កម្ពាំវិន ហើយឡើតិចម៉ោរិញដើរនានាដីកនាំនាប្រើនប្រើនបីន  
នាប្រើនបីន គេមិនម្នយើងប្រើនមិនម្នយើងនៅនីរយនត់ទេ ម៉ោប្រើននកបីនប្រើន  
ពេកដី ដួចដៀរបង្ហបារេងនិកនសិស្សមួយច្បាក់ប៉ុន ៥០នាក់។ បីនមានគ្រឿត  
មួយទេ ហើយបារេងនិកនសិស្ស៥០នាក់បេះ។
- បុនបែន : ជាន់/ពួកឯងប៉ែម៉ោរិញដើរដែលលាកពួ?
- វេរ : ដើរអីសេនាជាំ។
- បុនបែន : អីនិសេនាជាំ?
- វេរ : ជាន់/កាលបីនមាន១០០នាក់ដែនដោ។
- បុនបែន : កាលបីនអនុសេនាជាំលើប៉ុនលាកពួ?
- វេរ : ខ្លួនសេនាជាមលេខ១២ វិន: សេនាតូបលេខ១៧។
- បុនបែន : នៅខាងក្រោមឯកតាមិកាតាយៗពីរបីន?
- វេរ : ជាន់/នៅខាងក្រោមឯកតាមិកាតាយៗពីរបីន នៅមាសយើងដីនស្តីនិងសៀវភៅ ម៉ោសំឡូតម៉ោនី នេះ។
- បុនបែន : ជាន់/តិណាគលំណាមលាកពួ កាលកន្លែងពីរប៉ុនប្រប៉ុន?
- វេរ : គាមដនស្តីនិងម៉ោ ម៉ោតាមពីរប៉ុនយើងដីនម៉ោដល់ព្រឹងនាមបីន ម៉ោដល់ខ្លួនយើងព្រឹង  
ដែននោះនៅក្រោរ។ ក្រោមិរបីន ហើយឡើងពីរប៉ុនដល់ព្រឹងនាមបីន នៅដល់នោះយើងមានជាន់

ការលទ្ធផល និងការបង្កើតរូបរាង នៃការបង្កើតរូបរាង និងការបង្កើតរូបរាង

សេដ្ឋកិច្ចនឹងធ្វើឡើង គឺម្នាក់ ហើយការប្រើប្រាស់ផែត្រាយភាគីស្ថាប់ ។

**ចិនចេន :** ជាទុកាលហ្មីសកដល់លោខ្លួចខ្លួន ?

កំណត់ពេលវេលាដែលមិនអាចបង្កើតឡើង គឺជាបញ្ជីសម្រាប់ការបង្កើតដែលមិនអាចបង្កើតឡើង គឺជាបញ្ជីសម្រាប់ការបង្កើតដែលមិនអាចបង្កើតឡើង

បុរីនគេន : ត្រូវមានលក្ខណៈជាបន្ទាន់ទេ?

បីនចំណាំ : ជ្រាង!

କ୍ରେ : ପେମିତମାନ୍ଦ୍ରାଜିତ୍ତ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପ୍ରକଟନ୍ ହେଲାମଣିଷଙ୍କ ଏହାରେ

**ចិនចន :** ជាង! ពីណាមេរាក្តុ គាលបូងចុះឡើ?

គ្រឿង : កាលបរិច្ឆេទមានពេត្តាយ ១ ហើយក្រោតដើរ មានគ្មានកសិប្បន្ធ ទស្សាប័ណ្ណរណស៊ី ១

បីនប់នេះ : គាត់ទិស្សាប័ណ្ណប៉ុណ្ណោះ?

ဦး : မျာစ္စသုတေသနပို့ဆောင်ရွက်ရေး ဝန်ကြီးချုပ်အဖွဲ့ မှတ်တမ်းမှုပို့ဆောင်ရွက်ရေး ဝန်ကြီးချုပ်

ပြန်ပေး : မျှ! ?

ເງົ່າ : ເຜົ້າກົດືອນຍບໍ່ເຫັນສະດົກນີ້ແນກ ປາແນະໜັກນະບາແນະໜັກສັນຕະພິບຕະຫຼາມ<sup>+</sup>

**ច្បាស់នៃការបង្កើតរឹងការជាមួយនូវក្រសួងពេទ្យ**

៥៩ : និងកាត់ដើរតាំងល/ចនេះ កាត់ដើរហត្ថបញ្ជី ។

ចិនចេន : គាត់បោះឆ្នែដល់ហើយដោរ ?

৬৮ : মঙ্গল

ចិនចេន : ប៉ាកាលពាមេរោគ៖ សេវាចិប់ហិត្តមានតាមភាគទៅខាងក្រោមហិត្តបន្ថែម នីមួយៗ?

କ୍ରେ : ରସ୍ତାମ ଶିଳରେ ପଦ୍ମଯୁଦ୍ଧଟଙ୍କେ ନେଇ

ចិនចេន : ទីមន្ត្របច្ចេកាយទេ?

ច្បាស់ : ជាង! មេរីនានកម្មភាគគិត/៥ នឹង ជាតិជូបដែលនៅទៅ។

**ចិត្តចេនា :** ជាន់ការបង់ទាញពីសម្រាប់មានអភិវឌ្ឍន៍បែកស៊ូឡូ?

ខ្លះ : នៅទេ! នៅជាអនុកភាពវេរែសេនាតូច វវេសេនាដំ រាប្បីរាប្បីលាស់ប៉ីយ បុនិនុកជំទា  
ប្បីរាប្បីលាស់ហើស់ហើស់ប៉ីយ ដើម្បីបានចិត្តដោយទៅបានចិត្តដោយទៅ

ជំរាប់គ្រប់អត្ថិនទេណកា ព្រមទាំងស្ថិស្ថិនទេ ហើយអ្នកណាតុបតាបទេ  
យាមព្រៃទេ ។

ចិនថន : បាន!

វីរា : បាន! អត្ថិនទេអ្នកបីនឹងពីដំណោះបីនឹង ។

ចិនថន : ហើយតាមឱក កាលបីនឹងមាននូនឹងដើរពាណាលលេញបីនឹង?

វីរា : គាត់ខាងយោធាត តាមឱកខាងយោធាត ។

ចិនថន : ចុះដើរនឹងពីគាត់មាននៅពេញ?

វីរា : នៅមានអ្នកណាមានតួន្យន ជា ។

ចិនថន : នឹន ជាកាត់ទៅដោរ?

វីរា : បាន! នឹន ជាតិដើមនៅបានអតិថិជនបីនឹងចិនគប់ព្រៃកបានអតិថិជន ។

ចិនថន : គាត់នៅតាមដុះគាត់នៅស្តីដើម្បីបីនឹង?

វីរា : បាន! នៅពីគាត់។

ចិនថន : បាន! តាមមាត់ស្តីដើម្បីបីនឹងខ្លួនឯង ។

វីរា : ពីដើមគាត់ចិនគប់ព្រៃក ។

ចិនថន : អ្នកពីពីរការបានបីនឹង?

វីរា : ហើយ! នៅពីព្រៃនីមបែកភ្នាក់រៀនស្ថិស្ថិនទេ ។

ចិនថន : បាន! ?

វីរា : ពីដើមយើននៅពីជិត្យបីនឹង ។

ចិនថន : តើគាត់មានបន្ទីនូវនាក់ពី នឹន ជា?

វីរា : ទេនៅពីដើមនៅព្រៃនីមបន្ទីនូវនីមបីនឹងដោរ គាត់មនុស្សស្ថិស្ថិនបីនឹង នឹន ជា ចិនគាត់បន្ទីបគាត់និយាយមាត្រាឌាម្ព័កបីនឹង ហើយបានបីនឹង គេចាប់យើនអតិថិជនបីនឹង គាត់ក្រោមបីនឹង ពាណាលលេញបីនឹង និងអត្ថិនទេកំខែរៀន ពាណាលលេញបីនឹង បែងចាយបីនឹង ពេលបីនឹង ។

ចិនថន : អ្នកជាក់កាលវិភាគច្បាប់បីនឹង?

វីរា : ជាក់យើនខ្លួន ពាណាលម៉ោងពីគាត់ចង់អាហីនិងគ្រាន់ខ្លួនពីគាត់។

ចិនថន : បីនានដើរប្រភិត្តិកសារគាត់ខ្លួនមាយគាត់អ្ន?

ក្រោរ : ហើ! អតិថិជនទេ ដីធែតភាគតាំងបីនឹង ហើយ ព្រៃសរគាត់យាយ សេមបីនឹងបុន្លឺនិងដីធែតភាគតាំង  
ស្ថាប់បុន្លឺនៅបែកយុវរហើយ ។

ចូលចេន : ឈ្មោះអីទូ?

ក្រោរ : យាយ សេម ។

ចូលចេន : សេម?

ក្រោរ : ឯាទ!

ចូលចេន : ស្តី សេមទូ?

ក្រោរ : ស្តីសេម ទេគិចហេរិតតាមនី យាយសេម។ ប្រពន្ធកាត់សេស្តីទេ ក្នុងរបស់តារ៉ាដ្ឋីន  
ក្នុងស្រីរបស់តារ៉ាដ្ឋីន ។

ចូលចេន : បុណ្ណោនកិនទូ?

ក្រោរ : ក្នុងបុរាណកំកិនបិញ្ញាម បុណ្ណោនឡាកំខេកិនតិចដែរបីនឹង ហើយដំឡើននៅលាបងគេបន្ទាប់ម៉ោង  
ម៉ានុសាយ ទៅណានឡើងសំរាប់ហើយ បែក យើងកំដួលមិនស្ថាល់ដែរតាមវិនិំ ។

ចូលចេន : ឯាទ! ហើយគាត់ឯាននៅរៀននៅថ្ងៃនៅថ្ងៃនៅថ្ងៃ?

ក្រោរ : ទីបីនឹង?

ចូលចេន : អតិថិជននៅ?

ក្រោរ : ទេ! ពីដែមគាត់នៅព្រំប្រទល់ដីថែ គាលបេដីស្រីមគាត់ដីដីដីដីនៅថោះ ។

ចូលចេន : ឯាទ! គាត់ថា ឯាននៅរៀនបែបនៅសាមានរៀនលោកទូ?

ក្រោរ : ឯាទ! អតិថិជនទូ ។

ចូលចេន : ឯាទ! អតិថិជនលោកទូនឹងមានដែលដឹកនាំវិវិប់ៗជាមួយនាយកបានលទេ ឯកលាស៊ិទេ ហើយ  
នៅខាងណាង ឬនៅទីណាង?

ក្រោរ : នៅ! ពីដែមនៅមុននោះវាអាចតាមហើយ ។

ចូលចេន : មុននៅឯណា គាលពុនៅវិវិប់ៗ សេនាគាំ អាហីនុលទេ ឯកលាស៊ិទេ នៅខាងក្រោមបីនឹង  
ស្ថាល់ក្រោះក្រុងបីនឹងកំដាក់ត្រាងុវិនិំដែរបីនឹង ដាក់ឡើងរលាយប្រាប់ឯករាយអីអស់ ។

ក្រោរ : លាយត្រានៅបីនឹងលោកទូ?

ចូលចេន : ឯាទ! ឲការនាមវានៅបីនឹងវិតហើយដាក់ត្រានៅបីនឹង ដឹកជញ្ជូនឲ្យត្រូវម៉ោងទៀនិំឡើងដឹកបីនឹង  
ដីដីកិច្ច ឡើងលើមិនកែត្រាបគេយើង ហើយបោះតិដឹកទោ ដល់លិចក្រាលយើង  
ដើរយកទៅកិច្ចកម្មដីកិច្ច ពិធាតដែលបីនឹងវាស្រីមរាជិនស្រីប្រុកទេហេយ្យាជាស្រីម ម្មយ

អត្ថែវបានថែរដល់ចប់បីនកវាប្រឈម  
ឡើងតាមពេលវេលាសាស្ត្រាមឡើង តាមពេល  
សាស្ត្រាមឡើង តាមពេលវេលាសាស្ត្រាមឡើង តាមពេល  
សាស្ត្រាមឡើង តាមពេលវេលាសាស្ត្រាមឡើង តាមពេល  
សាស្ត្រាមឡើង តាមពេលវេលាសាស្ត្រាមឡើង តាមពេល

ឯ៉ា : ត្រូវបារកដែលរកចុងនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍?

## ចិនចោន : ប្រកាស

କୁରୁ : ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଘଟ ?

**ចិនចំនេះ :** បាន! ពីវីតុគម្រោគេែក់ក្រឡូ មាននៅខាងណាមួយដីទៀតទេហ៍រាត្យ?

នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានចំណាំថាបានបង្ហាញដោយបានរៀបចំឡើង និងបានបង្ហាញដោយបានរៀបចំឡើង និងបានបង្ហាញដោយបានរៀបចំឡើង

ចិនចន : ត្រូវបេក្ខណ៍?

କୁର୍ରା : ଧୂର୍ମ ! ଶ୍ଵର୍ଗ ପ୍ରକଳ୍ପ ଯ

**ចិនចេន :** តើបីក្នុងមានដូចជាមានប្រជុំមានអ្នទេលាកញ ?

ចិនចន : អីមានអេធ្លិនដែរ?

៤៩ : ប៉ារិម្ភាមនីស្សវាសត្របែងបើក ។

ចិនចេន : អតិថជ្រោមបើក ?

វិវាទ៖ អតីបេរោះបេក្ខបេរោះតែពួយឡើងលក់នឹងឈប់ទេដូរសំសាន់សារលត្តហុង មិនធ្លាបាក្រឹង តាម្យវិនិច្ឆ័ន់មេលកជ័ទ្ធរ ប្រជិតអស់មិនអស់អីទេ បេរោះតែពួយឡើ ឧបាទំកបាប៉ារាប្រាំនូវមុខុជលាក់កន្លែបក់មាន ឬវិញ្ញុបក្តារឡើ ដីនានិត្យីនុប់មានគិបាទេ អារម្មណ៍ត្រូវបានបិទ អារម្មណ៍ត្រូវបានបិទ អារម្មណ៍ត្រូវបានបិទ អារម្មណ៍ត្រូវបានបិទ

**ចិនចេន :** ម្នាច់! សល់ពេលអាសយដ្ឋានមានដំបូងមានអ្នករៀបចំនៅទេ?

នៅក្នុងគេចាប់បើពីថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣ ដល់ពីថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣ និងនៅក្នុងគេចាប់បើពីថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣ ដល់ពីថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣

ធនការណ៍សាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស និងការអភិវឌ្ឍន៍  
សាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស និងការអភិវឌ្ឍន៍  
សាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស និងការអភិវឌ្ឍន៍

**ចិនចេន :** ជាទុលាករណីទេ? លោកស្រី?

၏ : အေဒီ မြန်မာနေဂုဏ်ပိုင်

**ចិនចេន :** គឺត្រូវបានដែលរកបានមន្ត្រីសរពលទីនឹងទៀ?

ក្រោះ : ឌីប ហេងអារ៉ាហ៊ូន

ចិនចំណាំ : ជាទុក ! ត្រូវសរបើនិងបោមទីនឹងសរលក ហើយទូទៅស្ថាបីបីនិង សរលក ?

**ପ୍ରିଣ୍ଟର :** ଶ୍ରୀପ୍ରିଣ୍ଟର ମେଲାର୍ ଫିଲ୍ସ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ମେଲାର୍ ଟ୍ରେଡ଼ିଂ ଲିମଟେଡ ?

**ចិនចំនេះ** : ប្រព័ន្ធគម្ពសាល់ខ្មែរនៃសាស្ត្រកាហសុន្ឋាល់ពីអាមេរិក ?

នៅក្នុងប្រព័ន្ធអាសយដ្ឋាន ត្រូវបានគេបញ្ជាក់ថា ការប្រព័ន្ធដែលមានការបង្កើតឡើង និងការប្រើប្រាស់ឡើង នឹងបានរាយការណ៍ជាប្រព័ន្ធ និងប្រព័ន្ធឌីជីថល និងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ និងប្រព័ន្ធពេទ្យ។

ចំណេះ : ប្រព័នកាប់តែ ?

វិវាទ៖ ប្រព័ន្ធបែល្អ ប្រព័ន្ធខេដល់អតិថជ្ជការណ៍ និងប្រព័ន្ធការចំណុះដូច ។

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ : ଦୁଇପରିମଳାତିଥୀଙ୍କ ଯାଏ କେନ୍ତା ?

၆။ မြန်မာစာမျက်နှာ

ପ୍ରକଟନ : ଦ୍ୱାତ୍ରୀ କାହିଁଏବେ କାନ୍ତିଶାଲା କାହିଁଏବେ ?

କୁଳାଙ୍ଗିରୁ ପାଦମାଲା ପାଦମାଲା  
କୁଳାଙ୍ଗିରୁ ପାଦମାଲା ପାଦମାଲା

**ចិនចេន : សាល់នៅរាជធានីភ្នំពេញ កាលសាល់គាត់ដីបន្ទ?**

ស្រែ : គាត់ម៉ាន្យាសំឡើត ។

ធនក្រាម : ត្រូវមែនទៅសរុបដែល ?

କେବେ କୁଳକାଳୀ କୁଳକାଳୀ ?

ပြုပေးနိုင်မှုများ ?

၁၃။

ចិនចំនួន : ស្តី! អតិថិជន ទីមេរាជធានីការពន្លេដៃរីបុណ្យ ស្តី! គាត់របស់ដៃរីបុណ្យ ក្រោយម៉ោងហើយ ?

ខ្លួន : ក្រោយទេម្ដាបប័ណ្ណ/គម្រោយ ពិស្វរច្បាប់/គម្រោយ ជានគ្រោដ ។

**ចិនចំនេះ :** បើនលោកពាសាល់គាត់បង្កើតជាប័ណ្ណធនវាំដែរដូចមួយនេះក្នុងពេញអំពីនៅទៅ ?

ဗုဒ္ဓံ : မြန်!

**ច្បាស់ទេសកិច្ចកម្ម គាលស្នូល់គាត់ដីប្រជុំ?**

ໜ້າ : ກວະບົນຄັດເງິນາເຮືອສົກຜາຍຮເບີຍລັບແກບ?

ចិនចេន : កាលគាត់យុប់រៀនហើយ គាត់ខ្សោនកំពង់បាមពុ?

ស៊ីវាំ : ត្រូវបានដាក់ជានឹង ។

**ପ୍ରତିକଟି :** ଧୂଇ! ଗୈଯ ମେଳ ଧୂ ନେବୁଲ ଟକାଲ ହେବ ?

**ចិនចំនួន :** ពាណិជ្ជកម្មសង្គមយករាជការទៅខេត្ត ដែលបានរាប់អាន?

នីរ៖ ជិតស្តីត ស្រឡាញ ប្រាប់តែលើវឌ្ឍន៍ទីការស្ថាល់ លើវឌ្ឍន៍ នីរនៅសង្គចុះ ឬ

ចិនចំណាំ : ម្នាច់/រឿងបានសរុបថាគេចបាប់ពីក្រុង មួលហេតុអ៊ូជានគេបាប់យកទេ?

កោលប្លើនគគារិភាគទេសក្រត់ ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងក្រុងក្រត់អត្ថៃនៅ ដូចចាតាក្រឹម ក្នុងក្រត់អត្ថៃនៅ  
នៅគិតបំតាក្រឹម នៅម៉ាល់លេខទបននៅមេត្រ គិតបំរែរោសនីអត្ថៃនៅគិតបំបនិត្រា  
អត្ថៃនៅ ហើយមិនដឹងអ្នកណាក្រត់អ្នកណាមនឹក្រត់យើងមួយដឹង ។

ចិនចេន : កាលបរិច្ឆេទបាបតារូម្រួលបាបនៅទី?

၁၃။ ရွှေပြန်ကြလှ ၅

ខ្លួន : បាប់ជាន់រយ៖ ពេលដីតម្លៃយុទ្ធឌា បាប់យកតិចបែងលិនឡើ កាលបរិច្ឆេទថ្មីបែងលិនឡើ ព្រំ ដែល  
បាប់ឡើដោកជាតិដែលមិនមែនបាប់ជាន់រយប៉ុណ្ណោះឡើងឡើ ។

ចិនចេន : បាប់ហ្មនុវត្តណាម៉ាបាប់ពី?

វីរ៖ នានិភាគទេ នានតាកេវ កំពុជាទាមទេ នាននិតិគោម៉ាហោចោរាយព្យក្រត់គេបាប់  
បាប់ពេញតែស្រពេញស្រស់ កាលបូណ្ឌរួមឱ្យយោបាយសីទេមិនសូវដើរបាប់ខេ  
ហើយកម្រងកម្រងការមិនបែងអស់មិនបែងហើយ ។

បុនបែន : ឯុទ្ធសាស្ត្រពេជ្របិនបូន្ទិនមេបុរីនាក់ពី បាប់តិច្ចាក់នឹងទេបុមានគេធោរម្យយ  
ទៀត ?

វីរ៖ នឹងមានម្យាក់ទេ បាប់ប្រាជែលិខ្ងនូវនឹង របៀបអាជ្ញានបិននេះ ដែបនិងជាប់បែងលើក  
ទ្រាជ់នាមូលដ្ឋានចិន ។

បុនបែន : គោម៉ាបាប់បូន្ទិនមានដើរនឹងទេគោម៉ាប់ ?

វីរ៖ គោរកោម៉ាប់រួមស្រួចដីក្នុងគោម៉ាប់ពីមុន មានម៉ាមិលបាប់លោកដីនៅតែ ហេរកោម៉ា  
ព្រឹកទីបាប់ហើយ ។

បុនបែន : មានដូចមានគេស្របចាតុមានកំហុសអីអត់ទេ ?

វីរ៖ អី ! គេអត់មានស្រាវទេ អត់មានស្រាវគេចោរយើងមានកំហុសអីទេ គេចោរយើងទៀតជាតិ  
រហូត ។

បុនបែន : ឯុទ្ធសាស្ត្រហើយបូន្ទិនដើរនឹងទេចាប់ឱសអីទេ ?

វីរ៖ ទេអត់មានដើរនឹងទេឱសអីទេ យើងចោរគោម៉ាប់ពីការយោបាយព្យក្រត់អាណ្ញាំនៅ ហើយ  
យើងចោរព្យក្រត់យ៉ាងម៉ែបបែងទីតួន្ទិន្ទំប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់បែងចោរព្យក្រត់ ព្យក្រត់ម៉ែប អានេះយើង  
ចារាតីទីនឹងយើងចោរអាណ្ញាំនិភាគស់ ។

បុនបែន : ឯុទ្ធសាស្ត្រ !

វីរ៖ ឯុទ្ធសាស្ត្រ ហើយឲ្យខ្លួនបាប់គោ ឡើងតិច្ចាក់នឹងបានរាជាទីស នានេះយើងទៀតការ  
ពារនៅត្រីដែងដូចនៅថ្មីលិនិណាអីទេឱសអី យើងពិបារណាទីឱសអី ដូចចាប់យើងទៀត  
ធ្វើរបនបាន្តាលប្រាក់អាណ្ញាំនៅ នៅលើគេដកបាន្តាលប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់  
បាន្តាលបូន្ទិនមិនអាណ្ញាំនៅ ?

បុនបែន : ឯុទ្ធសាស្ត្រ ហើយកាត់ម៉ាប់បិនបូន្ទិនម៉ាប់ឱសអីបង ?

វីរ៖ ឯុទ្ធសាស្ត្រ ! ដៃកប្រាក់ដីបងមួយយប់ ហើយជិតក្នុងបូន្ទិនទៀត អត់មានបំភីទាន់ទេ ។

បុនបែន : ឯុទ្ធសាស្ត្រ ! ទីនេះម៉ាមិលបំភីពេញ ?

វីរ៖ ទីនេះម៉ាមិលបំភីពេញចាប់បានគេចូល អត់ចូលចោរទេ ។

បុនបែន : អ្នកដឹងម៉ោបាប់បូន្ទិនបុរីនាក់ពី ?

ପ୍ରିସ୍ଟନ୍ : ଧାରୀ

នីរ៖ វត្ថុបាតកដើម្បីបញ្ជូនគ្រែស៊ិ ក្រឹងស្តាប់គ្នានអ្នកណាបជ័យស្តាប់ទេ ទាំងគ្រប់មិនមែនបាត  
ដល់ប៉ុន្មោះនេះហើយ ដូចណាប់ថ្វីអនុកែវលជ័យគ្រែស៊ិ ឡើងអ្នកណាបជ័យស្តាប់ទេ ។

**ចិនចេន :** ប្រាង! ប៉ះពុចបលដីបង្ហាញឡើងឡើងលើក្នុងពេញប្រាក់យប់ដែរ គាលពុម្ព?

ស្រី : ឱ្យទៅបានយប់ ស្វែលក្បឹងអ៊ដល់គេអតិថជ្ជរដ្ឋ ។

**ບົດປະການ :** ເກີຍປຸ່ມື້ນັດທີ່ແຈ້ງຜະລິດການ?

ក្រោមនេះបានដាក់ជាប្រធានគេទៅនឹងមួយអាជ្ញា  
បញ្ហាលើក្នុងគ្រប់គ្រង នាមជំដាក់ជាត្រាតសាស្ត្រនៅលើ  
ជាតិដូចជាត្រាតសាស្ត្រនៃប្រជាធិបតេយ្យ ម្នាក់ម្នាក់រាន់

ប្រើប្រាស់ : ចលនា<sup>,</sup>គិតគិត<sup>,</sup>ឈ្មោះ<sup>,</sup>

၅။ :

**ບັນຫຍາ :** ບະດູມານີ້ແຕ່ເຈົ້າໃຫຍ່ພາກເຮົາເຈົ້າໃຫຍ່ບັນຫຍາ?

၁၃။ ဗုဒ္ဓဘာသာမြို့ပါ ?

**ចិនចំនេះ** : កាលពេលដែនីប់ ពុម្ពដល់គេកត់លើការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុកំពង់បានក្រោកកំពង់ ?

វិវាទ៖ មិននៅត្រីពេញទេ នៅហូសត្រីពេញ និយាយរួមទៅដែលគេបង្ហាញមិនច្បាស់បែក ហើយ  
ភាគិភាគខ្លួនបានជួយបាន បិទសញ្ញាំងទ្វានសង្គមមិនដឹងដល់ណាម ។

ចិនចេន : ប្រាង! អតិថិជនបង្ហាញពាក្យសំខាន់នេះទេ?

**ចិនចំនួន :** ចុះទេសលេខកំពើពាក្យសែរដល់ក្រុងកត់លេខាប៉ូលមានយើកចាត់មួយដឹងមួយដឹង?

ស៊ីវិទ្យាល័យ នគរបាល ភ្នំពេញ

ចិនចេន : អតិថជ្រើមណើរពាល ?

၁၃။

**ចិនចេន :** ប៉ាឡូវកាមហីរញ្ញវត្ថុអាជីវកម្មជប់ភាគខ្លួនទៅលើខ្លួន ?

ខ្លះ : នៅមិនទាន់ដែលទេ នៅបានប្រើហលជាកញ្ចីខ្លាំងដោយ  
សុម្រាប់ដែន ដល់ដែលតាមឱចាប់ថា ! ទីចាំនេះ ! ម៉ែបយុទ្ធណាស់ហើយក៏មិនម៉ែដល់  
ជិតជាប់ហើយបានម៉ោ ។

ចិនចេន : ពីនិយាយអត្ថៃដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ ?

କେବୁ : ଧୂଳ ! ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯମଟ୍ଟଙ୍କ ଶ୍ରୀଚାର୍ଯ୍ୟରମନସ୍ତମ୍ଭିତ୍ତାଦିତଥୀବ୍ରତୀପରିବାରରେ ଏହାରେ ଧୂଳର ପାଦରେ ପାଦରେ ଧୂଳରେ ଧୂଳରେ

ପ୍ରିଣ୍ଟଙ୍କ : ଗେଡିଯକାଟ୍ ଡେଲି ପାମିପାତ୍ର ?

ខ្លួន : តេស្សយបាយអាសន្នដែលមានចិត្តជាមុន តេស្សយកិចចុំទិន្នន័យ ដល់បេក្ខយដូចគេ ឡើងបានឱ្យបាន  
ម៉ោងឡើងក្រោមបាន តេស្សយកិចចុំទិន្នន័យ តេស្សយកិចចុំទិន្នន័យ ដល់បេក្ខយដូចគេ ឡើងបានឱ្យបាន  
ចាប់ណុកពីជាតិមុនម៉ោង ចាកច្ច័ន្ទបានសំគាល់ម្រាងនៃសំណាកស៊ីបេក្ខយដល់នោះបេក្ខយ ។

**ចិនចំន** : ប្រាង/ចំនៅនេះមានដឹងទូរណែកមួយនៃនៅលើនេះទៀត ពីព្រសរនោះ?

នីរ៖ អគ្គទេ! ឡាយអគ្គទានមានដើម្បីអី ដើម្បីឡាយណកម្ពុជា តើអគ្គប៉ីអគ្គទានមានទេ ហើយចងលំពេលទៅ  
ដើររាប់ទេ) តារាងកំអស់សាប់យូរ ឡាមិនត្រូវប៉ុង

**ចិនចំន** : ម្នាច់! មានទូរទាត់បេញដើរក្រសាស្សន៍ទេ?

ខ្លះ : បើធ្វើក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយក្នុងម៉ោកញ្ចក់ ក្នុងនាន់យោបាយក្នុង ធ្វើក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយ  
 ពាណិជ្ជកីឡេនោះចាននៅអនុយសនុកនៅក្នុងក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយ ដល់ក្នុងចាននៅក្នុង ហើយ  
 ម្នាក់ទាំងមតិមានសាប់ទេ ក្នុងក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយក្នុងក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយ នៅទីនេះវា នៅទីនេះវា គឺ ! គេចាយទានែ  
 ក្នុងក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយ យើងទីសស្ថិតិការម៉ោកបើយើងធ្វើសក្រោមតិដាកិណាម៉ោក ដល់ចប់ទេ  
 នៅក្នុងក្រសាន្តរិតិនិមួយាបាយអីដឹងដឹកទាំងនេះ ដល់ក្រាយនេះចូលក្រោមតិហើយ ដោយ  
 សារប្រឈមទេទាំងសារប្រឈមទេទាំងសារប្រឈមទេ

ପ୍ରକାଶକ : ଦ୍ୱାତ୍ର!

କୁର୍ରା : ହେଲା କୁର୍ରା ପଞ୍ଚମ ମାତ୍ର ଦେଖିଲୁଛି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၏။ ကေမြို့ပြောမျှေး။

**ចិនចន់ :** បានធ្វើហើយ ដើម្បីខ្សែទូទៅនៅហើយ?

ចំណាំរៀនទៅសំភាពនេះ នៅជូនិត្យអាស៊ីន ទៅ ។

**ចិនចំនេះ :** ជាទុកដាក់ ពីមានសាប់អ្នកដៃខ្លួនដែលធ្វាប់ដៅការនៅហើយដែលទេ?

ខ្លះ ស្ថាប់បីនូចក្រោចបាត់អស់ហើយ ដូចថានៅលួចបេញត្រូវទៅបីនូច ហើយក្រាតបីនូច  
គេម៉ាងគេហើយមិនដឹងពេលរាយមិនដឹងស្ថាប់មិនដឹងរស់។

**ចិនចេន :** បុរីនគ្គកប្រើដៃនាថ្ងានបានទាំងអស់ដែលពី?

၆။ : ရေပာဏ်နှုန်းကြပမာယောနပူးနှင့် ၍

**ចិនចេន :** បីនអ្នកជាបាប់នៅនោះភាគត្រួមបាន៖ជាអ្នកព្យាយារជាប្រធានទេ ?

ខ្លះ : ដូចជាប្រធានៗគេ និងត្រួវរៀន់សេវាត្រូវបានរៀន់សេវាដែលបានបង្កើតឡើង នាយកដំបូងនិងប្រធានៗគេ និងត្រួវរៀន់សេវាត្រូវបានបង្កើតឡើង

ចិនចេន : ជាទុលាជានដំសារធម្មតាដែលតើ?

នៅ : ជុំមានវរេសនាចុំមាន អាហ្វិជ្ជគេដាក់មួយត្រូវក្រួច

ចិនចេន : មាននៅថ្មីល្អោះខ្លះទេ?

**ចិនចេន :** ជាង! ប៉ះអ្នកនៅប្រទួលពាមានសាប់ទេនៅក្រោមសរបុត្រិន?

କୁଳ : ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ଏ

ចំណេះ : មានស្តាល់ នៃ ហិរញ្ញវត្ថុ?

ចិនចេន : ជាង! តាតិនីយាយលេខៗពីអ្នទេ?

၃၁ : နိယာယ ဂေါ် မြတ်နိယာယ ပါရွှေ့နှစ်ယော ဗျာယ စွဲ နိယာယ ဂေါ် မြတ်နိယာယ ပါရွှေ့နှစ်ယော ဗျာယ စွဲ

ບີ່ ນິຕິນ : ບັງທຶກາລຜູ້ບຄາຕື່ມີບຸດບຸດແມ່ບັນດີຜ່ານຕົກປະເມີນໄວ້ຕົກໂປສະບັດຕູ?

៤៩ : និយាយមនឹងមេបបេគ្រប់

ចិនចេន : អូកនៅជាប់ជាមួយពុកប្រើប្រាស់

ខ្លះ : អតិថិជនមេបាមទៅកេសាលមនីយដ្ឋានមេក្រាយសាលម្រកាយ ។

បុរីនគេន : ពួជីវិសាទាមរយៈហ្វុន ?

ខ្លះ : ច្បាស់ពីមាតិម្នយកទៅមាតិពីមាតិបីបែន់គិតសាល់តុងក្រាមេ។

**ບົດຕະນາ** : ບໍລິສັດພື້ນຖານຕີປະເທດໄທແລ້ວໄສ່ຫຼືເຊື່ອ?

କେବୁ : ହୋଟିପିଣ୍ଡରେ ଏ

បុរីនគេន : ទីមជូនក្រាយតែពី?

ខ្លួន : ប្រាជ/ដឹងមិនអស់ទេ ព្រោះយើងអត់មានជំនាញ កសារអនុ ទោះអ្នកមានកំណាមានកែវ ដូរ ។

ក្រោ : ខ្លួនមែនជាតិដីបន្ទីញ ។

បុនបែន : បុនពាល់ម៉ាឌីអីកដ្ឋានវិញ?

៤៩ : ម៉ោងធ្វើប្រជាធនឡៅស្ថុភកភម្លិយ

ចិនចេន : នៅកម្ពុជាដែលមានហើយ ?

କୁରି : ଧୂଡ଼! ଟେକମ୍ବିର୍ କଣ୍ଠାଚିତ୍ତ ଯୁଦ୍ଧକଣ୍ଠାଚିତ୍ତ ଗ୍ରହଯର୍ କିନ୍ତୁ ଏ

ចិនចេន : កាលបរិច្ឆេទពីរដែលមានលក្ខណៈខ្លួនគ្នា ?

၆။ ပုဂ္ဂန်ဘေးယူကိုနှင့် ၅

## ច្បាស់និងចំណេះដឹងទូទៅ?

## សំណងជាមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ជាយទេណាទីបន្រែលទេណានា ព្រៃកំណា

រទេសគ្រូមួយនឹងប្រព័ន្ធដែលបាននាំចូលរួម

ເທົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາຍ

អាមេរិកអាមេរិកប្រចាំឆ្នាំ ជាជនគេ ព័ត៌មានគោលការណ៍សំខាន់សំខាន់

၁၆၈၈။ ၁၇၀၂။ ၁၇၀၅။ ၁၇၀၉။ ၁၇၁၃။ ၁၇၁၇။ ၁၇၂၁။ ၁၇၂၅။ ၁၇၂၉။

## ເຕັກຍູນກະບສງ ເຕັກມານີ້

## ପ୍ରାଚୀଯକ ଲେଖକ

វត្តថ្វូនៃទទេដល់ម៉ាវីញគឺការយុបកសស' ។

**ចិត្តចំណាំ** : អាស៊ីន់លោកទូបនៃស្ថាប្រព័ន្ធរៀបាយវិញ្ញាបន្ទិច ពួកពេលបែកដែរក្នុងក្របាមនៃដោះជាន  
ស្ថាប្រព័ន្ធឌីជីថាមរបៀបនឹងបែកកន្លែងរៀបាយវិញ្ញាបន្ទិច បែករៀបចំជាថ្មី?

ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និងការបង្កើតរឹងចាំបាច់ គឺជាប្រធានបទ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយ ស៊ីវិសាទ និង ស៊ីវិសាទ ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និងការបង្កើតរឹងចាំបាច់ គឺជាប្រធានបទ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយ ស៊ីវិសាទ និង ស៊ីវិសាទ

ចិនចេន : ជាទុលាករណីអនុភាពណារីព្រកាលហួស?

ໄວ : ຊົກລະບູນເຕັມບໍ່ ເຕັມບຸນດູ

## ចិនចោន : តាំបន់ណា?

**ចិនចំនួន :** ប្រាង! តើបន្ទីមានក្រសួងទូរគាលប្លើនេ?

၁၃။ : မာနိပုဂ္ဂ၏ - ၂၅။

ចិនចន់ : មានស្តីកគេហេរបៀបណាំដូចនេះដែលបានទូទាត់ឡើង?

ក្រោះ : កាលពីនេះគេអានថា តើលេខទៅ

ចិនចោន : ហេតុតិលេខាទៅ?

କ୍ରେ : ପ୍ରମାଣିତ ମେଲିଥିବା ଏକ ଦିନରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ចិនចេន : បច្ចុប្បន្នប្រសិរីអនុវត្តន៍ទៅដោយខ្លះ?

## ចិនចន : អាវីធីទោនាងតាំបន់?

ପ୍ରାଚୀ

ចិនចេន : ប៉ុន្មាននាមដ្ឋាករយោជា ?

၁၃။

**ចិនចេន :** ប្រាង! ចុះកាលហើយដើរីទឹកអាសកណា: តាំបន់អីអ្នកណានឹងព្យាយ័រ?

វេរ៉ា : គណៈតិចនៃកាលប្រឈមដែលមានតារាង កាលប្រឈមខ្លួន មែល ! ខ្លួនបានពិនិត្យដោយម៉ាក្រុង ខ្លួនមានដើរក្រស នានាពាក្យកំយើងយកពិចិនម៉ាណក់ ម៉ាដើរក្រសយើងឡើងដូចជាបត់យើងស្ថាយអនុញ្ញាត ក្នុងវិញ ។

**ចិត្តចេន :** ស្ថាយអនុវត្តក្នុងរឿងបាសាអាហង្គ ពោធិ៍សាត់ទេះហើយ?

- នៅ : នៅតិចនៃពេលហើយ ដកយោធាតុខ្លួនម៉ាដីត្រូវបានស្រួល ដីរឿងហើយទ្វាស្រួលត្រូវរួម  
គេមែនឡាយដែលមិនដែលអីមិនដីជេទេ ដីនេះតើម៉ាដីទ្វាស្រួលគេទេ ។
- បីនប់ន : ឱ្យទេ!
- នៅ : ហើយឡាយដីទ្វាស្រួលគេឡោងទេ បែងតែដើរដីទេ ។
- បីនប់ន : ឱ្យទេបីនប់ននៅខាងយោធាតុដែលទេ?
- នៅ : គេដកម៉ាខាងអាណាព្យាក់អស់ហើយ ឬបន្ទានការកំភ្លើនហើយ ។
- បីនប់ន : អាមីនគេបោកអីព្យាក់អាណាព្យាក់បីនប់ន?
- នៅ : ដីត្រូវបានរួមបែងដែលទេ ។
- បីនប់ន : ឱ្យពីពេលនៃពេលម៉ាខាងស្ថាប់យាយចែមនៃទេ ពេលនេះ?
- នៅ : យាយចែម?
- បីនប់ន : ឱ្យទេយាយចែមខាងព្រះនឹងព្រះខាងអីព្យាក់?
- នៅ : អត់ទេ! ស្ថាប់តែយាយចាន់ ។
- បីនប់ន : យាយចាន់?
- នៅ : យាយចាន់នៅជាតិប៉ុណ្ណោះដែល នៅមួយឯក យាយចាន់បីនប់នការណាស់យោរយោសម្រាប់  
គេប្រើប្រាស់ ។
- បីនប់ន : គាត់កាន់ខាងអីព្យាក់?
- នៅ : កាលបីនប់នប្រជាមួយ យាយចាន់បីនប់នប្រជាមួយ ។
- បីនប់ន : ឈ្មោះគាត់គេបោកតែយាយចាន់ពី អត់ម៉ាននាមត្រួតពិនិត្យអីព្យាក់?
- នៅ : បីនប់នហើយបោកតែយាយចាន់ បីនប់នឈ្មោះអីទេ បោកតែយាយចាន់ទៅអាជីវ មិនដីជោរ  
ចាន់ទេគេបោកតែកំបត់អីព្យាក់ ។
- បីនប់ន : គាត់ប្រជាមួយ?
- នៅ : ឱ្យទេ!
- បីនប់ន : កាលបីនប់នគាត់ប្រជាមួយនៅណានដែរយាយចាន់បីនប់ន?
- នៅ : អ្នកនិរតីមិនដីជេទេ ។
- បីនប់ន : អ្នកគាំរែពី?
- នៅ : អ្នកគាំរែ ។
- បីនប់ន : ប្រជាមួយអីព្យាក់?

- នៅ : កាលបូណ្ឌប្រជាពលយ័ត្នព្រៃទាំងក្រោាល ។
- ចិនចេន : ព្រៃទាំងក្រោាលនៅព្រៃគម្រើញ?
- នៅ : ព្រៃទាំងក្រោាលកាលបូណ្ឌស្រុករាជសី អីស្រុកអីទេ ។
- ចិនចេន : រាជសីដឹងបច្ចុនមេនប្រុកទេទែ?
- នៅ : រាជសីកាលបូណ្ឌស្រុកមិននៅជាប់ផ្លូវនេះក្នុង យំព្រៃទាំងក្រោាល ស្រុកនីតិ៍ទេក្នុង អស់ហើយមិនដឹងមន្ត្រីស្រុកគេនៅព្រៃទាំងណាមកាលបូណ្ឌ ដូចនៅរាជសីមិនដឹង ក្នុងនៅ ហើយខ្ញុំដឹងយុរពេក ។
- ចិនចេន : អញ្ជីនគាត់ការដែរពី?
- នៅ : ការការបំសម្រាប់គេប្រើប្រាស់ ក្នុងឈ្មោះអស់ហើយយុរពេក ។
- ចិនចេន : កាលបូណ្ឌគាត់ប្រជាពលយ័ត្នមេបានសិទ្ធិនេះអញ្ជីនពី?
- នៅ : ទេពីដើមបើយីនមេលមិនយើញ មិនបាប់ដល់ប្រជាពលយ័ត្ន ទីមួលឃប្រជាពលឃូបកំមាន សិទ្ធិសម្រាប់មនុស្សដែរ ដូច្នេះគឺយើងណានយោបាយគេ ។
- ចិនចេន : បុន្ទូមេះបានដឹងថាគាត់ការបំសម្រាប់គេអី?
- នៅ : បុះបើយីននៅដីតូចបូន្ទិនបើយីនមិនដឹង ដូចអ្នកឧសរី ខ្ញុំទិន្នន័យរាល់ថាអ្នកបានចុះ ឡើកយោទ្ធស្តីអីសី ឡើងវាទេសអីបូណ្ឌ រាជសមាគមិនបានយើរីត្រាបាលដើរដើម្បី ហើយជាដុំក្នុងការបានដឹងថាអ្នកបានដឹងអីដឹង ។
- ចិនចេន : ចាន់អញ្ជីនយាយចាន់បូណ្ឌនៅសៀវភៅត្រូវ?
- នៅ : យើ! គេការបំបាលតាំងយុរធនាស់ហើយ នត់មានសំដល់តាមីរទេ តាំងយុទ្ធបូលស្រុក ការបែលការបំបាលចាត់ បុះបង្គបនគេនៅសៀវភៅបង្គបនគេបូណ្ឌ នាបូណ្ឌគេបែលចាន់ហាត់ ។ មិនបាប់នរកយកទេទេ តែនរកទុននេះដើមីលូកគេអ្នកសិល្បោះបានហើយ ។
- ចិនចេន : ចាន់ឈរកត្បូម៉ោកនៅស្ថាយដូចនេះគឺនេះរបៀប: ពេលបុំឆ្នោត ចាន់ត្រូវប៉ះនៅឯណា?
- នៅ : ម៉ោប្រោះហើយ ក្នុងរាជសំប្រោះហើយត្រូវប៉ះនៅឯណាដើម្បីកន្លែងទៀត ។
- ចិនចេន : នៅណានៅឯណា?
- នៅ : នៅស្រុកម៉ោននៅ៖ នៅក្រោមផ្ទះទីផ្សេងៗព្រោះ ។
- ចិនចេន : ហើយបេញពីបូណ្ឌនៅ ពួកណានៅឯណា?
- នៅ : បេញពីបូណ្ឌនៅដល់ខិសនុសបូណ្ឌនៅបាលមេរាជ បាប់អាកនីដែកនោះវិនិភាពបានឲ្យ ប្រជាបនសិទ្ធិកន្លែងបល់តាមីតាមីតាមី ។ យើនវិនិច្ឆ័ត្រគេសិល្បោះ គិតបល់តកនីសីគេសិល្បោះ នៅ

ហេរីយ្យ ប្រុស ប្លើនិង ចាន់ដែល ប្លើនិង គេយក ឡើងការ ទូទឹង មិនដឹង ទេ

## ក្រោះយើងអត់ជានៅ

ប្រចាំឆ្នាំ ៤

ចិនចេន : អត្ថែងពានីកនាំកម្មវិធីណា ?

၏ ေနာက်မြတ်သွေးခြင်း အနေဖြင့် အနေဖြင့် အနေဖြင့်

ចិនចេន : ចាន់/អង្គភាពកំរាលស៊ូហ្មីន ។

၅။ :

**ବ୍ୟକ୍ତି : ଟୁରେଣ୍ଟିମାନଙ୍କିନ୍ଦ୍ରିୟରେ କୌଣସିଲେ ?**

**ចិនចេន :** ពាណិជ្ជកម្មនរប់យុវទេសទៅអត្ថបន្ទីលេ?

၏။ မြန်မာနိုင်ငံတော်လွှာများကို ပြည့်စုစုပေါင်း ရေးဆွဲ ပေးပို့သော အခြေခံ အမြန် အကျင့်အတန် ဖြစ်ပါသည်။

ប្រើនចេន : ជាង! ហើយ ក្រោមគាត់ តារាងនីពីសាលា នៅ ?

ស៊ីវ៉ា : តាក់ដែន?

## ចិនចន់ : លោយវាត្រកត់ហើយអ៊ិត ?

ក្រោម ៩

ចិនចំណាំ : ពាសាល់ខេត្ត?

នៅពេលដឹងថាអ្នកមិនចងការណ៍ទេ តើអ្នកបានធ្វើអ្វីខ្លះ? សូមរាយពីការណ៍ទេ តើអ្នកបានធ្វើអ្វីខ្លះ?

ପ୍ରିନ୍ଟିଙ୍ : ଧୂଳୀ !



ចិនចេន : អាវីធីណុដីជំនួយ ពេលចាប់កាត់?

ចិនចំនួន : ជាទីអង្គភាពបាបកាត់ប៉ូយ សត្វមានចាប់ពិណារដើរទាំងឡាយ ត្រូវតាមចំណេះចំណេះដឹងនូវប្រជាធិបតេយ្យ?

ចំណេះ : ពីណាមខ្លះនៅថ្ងៃចំណេះទេ?

ក្រោម៖ គាលប្រឈមដូចចាប់តាមរាជ តាមទី ហើយនឹងកន្លែងពីរប្រឈម គាលនៅលើរដ្ឋប្រឈមដូចគេ  
សរុបអាណាព្យាល់អាណាប្រឈម គេមិនធ្វើថាទុ ទូទាត់ខ្សែបញ្ជីរបាបអាណានេះបាបអាណានេះ គេ  
មិនធ្វើយើងដើរទេ ។

**ចិនចេន** : ប៉ុន្មានភាគរដ្ឋបាលក្នុងប្រទេសខ្សោយត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ពីនឹងមិនមែនជាប្រជាធិបតេយ្យទេ

**ចិនចំនួន :** ជាទុកដាក់ដែលជានសប្តាហាមដំឡើង ដូចនេះ ជាសប្តាហាមដំឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា?

៤៩ : ដូចនេះប្រជុំនឹង គាត់នៅរាប់ឆ្នាំនៅជាមួយទីនេសកំពុង និង ជាគាមួយដួងគាត់នៅ ប្រជុំ  
ទីនេសកំពុង ។

ចំនួន : កាលពេល ហើយ កើតិច្ចុ ?

၏ : ကာလမှုနယ်စွဲနေးပါ့။

ចិនចេន : មន្តរមជ្ឈ័យទេ?

၆၃ : မြန်မာစွဲရွှေ့အေး ၅

ចំណែក : ជាទីនិងពាក្យារេបរាប់ជានេល់ទ មនុស្សគុមាមចលនាអ៉ានាតទៅណា?

នៅ : ខ្លួនគមចុបមជាទីត្រកែវនៅសំទ្វាត ។

ចុះនិត្យ : ម៉ានេសំឡូតប្រជុំ?

ខ្លួន : ប្រាជុទា/ជាមួយគ្រាស សន្និដ្ឋី គ្រាសសេវាឌែលការពារជូនទៅ ទីនៃការពារជូនទៅ ។

**ចំណួន** : ច្បាជ! ការលក់សេវាន គាត់នៅអនុភាពប៉ុន្មាន?

នៅ : កាលបូណ្ឌេល ។

ចិនចេន : ៦៣ កាលបូណ្ឌេគាត់ជាកន្លែរ៖ ដែលពួរវេរោះសេទ្ធតឹច ?

នៅ : ទេ ! ត្រាន់ប៉ុលីសក្រមទេកាលបូណ្ឌេ ។

ចិនចេន : លោកពួរវេរោះប៉ុន្មានលោកពួរ ?

នៅ : ទាំងទេ ។

ចិនចេន : ៧១ ?

នៅ : ច្បាស ! ៧១ បូណ្ឌេយុទ្ធបេរិយា តែតុងខ្សោយវេនាទុរាយ មិនដឹងតែចូលរួមសំឡែង ។

ចិនចេន : ច្បាស ! កាលបូណ្ឌេគេរៀបចំឡើងវិញ ដូចជា ?

នៅ : រៀបចំជាអ្នកភាពវេរោះតឹច វេរោះសេទ្ធដំដោយថ្ងៃការពីក្រោម ជាក្រមជាតុកសញ្ញីនៅ គឺ ណែនាំយើងថាបេះបេះពេលយើងធ្វើឱសភាន័យ ដូចជាមួយថ្ងៃខែ យើងណែនាំគ្មាន ជាក្រមជាតុក ដូចបានអ្នកប៉ុប្បីដូចប៉ុប្បីថ្ងៃខែដែលសំឡែងការនិយាយស្តី យើងណែនាំគ្មាន មានឯសអញ្ញីនៅ យើងខ្លះសាលាថ្មីនីស្សត្រូវបានការណែនាំគ្មាន ចានឯកដើម្បី ម៉ែន !

ចិនចេន : ច្បាស !

នៅ : រឿនភាយ, ធ្វើម៉ែនយើងការពារភាយដីវិត យើងម្រោរសំបានយុទ្ធបូណ្ឌេនៅណែន យើង ធ្វើអ៊ូត្រាកំដើរការក្រោម ក្រោមខ្លួន ។

ចិនចេន : បេរិយាលោកពួរនៅនោះខាងផ្លូវការពារភាយដីវិត ដូចជាមួយផ្លូវការបូណ្ឌេខាងក្រោម ?

នៅ : នៅណា កាលនៅនោះ ?

ចិនចេន : កាលនៅសំឡុតលោកពួរ ?

នៅ : តាមៗត ។

ចិនចេន : ស្អី ម៉ែន ?

នៅ : ម៉ែន ម៉ែន ។

ចិនចេន : ឈ្មោះអ្នវិញ ?

នៅ : ម៉ែន ម៉ែន គាត់ប្រជាធិបតេយ្យ ។

ចិនចេន : ច្បាស ! កន្លែលលេខប៉ុន្មានកាលបូណ្ឌេ ?

នៅ : កាលបូណ្ឌេគេហេរតែ០៥៧ ។

ចិនចេន : ០៥ ?

នៅ : ច្បាស ! ឈ្មោះ០៥ កន្លែលទៅ ។



នៅ : មាស មិថុនា

បីនប់ន : អព្វិលីស្តូចរប់ដោយខ្សែកទេរាន់នោះ ហើយមិត្តភាពម៉ោងនេះ ?

នៅ : ជាទុកាលនៅសំឡុកបុណ្យនោះមានភាមេត្តបុណ្យ មិន មេត្តបុណ្យ ហើយម៉ោងនេះមាន  
មាស មិថុនា

បីនប់ន : ជាទុក ៤០៥ ?

នៅ : ជាទុក ៤០៥ ។

បីនប់ន : អព្វិលីនៅខាងនោះរហូតមានប្រព័ន្ធដែរណ៍ ?

នៅ : ម៉ោតិសំឡុកខ្លួនម៉ោនឹង ។

បីនប់ន : ជាទុកាលបុណ្យមានប្រធិំមានអីទេ ខ្សែកនៅប្រជុំដាមួយមេដាំអព្វិលី ?

នៅ : មាន បីនប់ន ដ៏ បីនអីបុណ្យគេហែរកនៅប្រជុំ ។

បីនប់ន : ប្រជុំនៅណាស់ ?

នៅ : ប្រជុំគេដើរសារមួយ នៅកណ្តាលត្រូវបាន ។

បីនប់ន : ស្ថិតិប៉ុះម៉ោប្រជុំ បុរីម៉ោ នៅប្រជុំគាកត្រួចបុណ្យ ?

នៅ : នៅគេដើរឡើកត្រួចសារមួនីបុណ្យនៅ ព្រៃនត្រូវបានបង្កើតសការការណ៍នៅរបៀប សការការមិនស្ថិតិបុណ្យត្រូវបានបង្កើតសការការណ៍នៅរបៀប ។

បីនប់ន : ក្រោតិភាពមានពីណានទៀតុ មេ ?

នៅ : ម៉ោបនោះបុណ្យយើង្ហានីតាបុណ្យមួយ តានេន ។

បីនប់ន : ជាទុកបុណ្យ ពីអីភាពអត់ដែលចុះម៉ោទេ ?

នៅ : អត់ទេ !

បីនប់ន : សុំន សេន និង សារអនុតំដែរ ?

នៅ : អត់ ! យើង្ហានីម៉ោ នៅតាមដ្ឋាកនៅម៉ោប្រការ ម៉ោប្រការ ។

បីនប់ន : ជាទុក ! ហើយពួកមាននៅណានទៀតទេនៅសំឡុកបុណ្យ ?

នៅ : អត់ទេម៉ោតិសំឡុកម៉ោនេះមិន ម៉ោនឹង ។

បីនប់ន : ម៉ោនឹងបុណ្យនៅបុណ្យនៅ ?

នៅ : នៅ ! ម៉ោនឹងបុណ្យនៅបុណ្យនៅ នៅ ! យូរដែលហើយម៉ោតាំងពីនិន័យីន ឬ លិនបុណ្យនៅកិច្ចាលនោះ ។

បីនប់ន : ជាទុក ៤៦៧ ?

៥៩ : ជាតិប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ ស្ថាប្រជុំ និងការគេងទៅក្នុងប្រព័ន្ធ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធឌីជាន់

**ចិនចន :** លេខប្លើសទៅបាបប្លើសរហូតបានក្នុងមានទេរុណាទីត្រូវ?

କୁର୍ର : ମୁଣ୍ଡାଙ୍ଗାରେ ତଥାହିନୀରୁକୁ ଏହାରୁ ଦୂର

**ចិនចំនេះ :** ប៉ុះមានជាថ្មីត្រូវដាក់មួយទាបនអាសក្សាដែល មិនបានដឹងទៅតុលាងទេ?

កោលមុន្តែវ កាលបេច្ចិនទេសត្រូវគ្មានក្រោយនេះ ត្រូវតាមដៃរៀងដឹងគឺជាប្រើប្រាស់ប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវបង្ហាញពីរបៀបដែលបានបង្ហាញឡើង ដើម្បីបានស្ថិតិយោប់ ដើម្បីបានស្ថិតិយោប់

**ចិនចេន** : បីនមានដែលវិគ្របដល់ហ្មតុនៅទេ នានាក្នុង?

፩፪ : በዚህ የ

ចិនចេន : ចុះពាណិជ្ជកម្មណានា វិញ?

៥៩ : ឧំពោតកបីដុក្តិកុម្ភិបីដុក្តិ អត់ថ្លែងការទេ ហើយគេម៉ាពីនោះក៏គេម៉ាមិនយុទ្ធដែរ ម៉ាមិនយុទ្ធដែរ គេឡាតាំងកូល់ចិនមានទ្វានីកណារ ហើយម៉ាពីនោះម៉ាមិនយុទ្ធដែរ គេស្រដ្ឋកិច្ចពេញចិនមានទ្វានីកណារ ហើយម៉ាពីនោះម៉ាមិនយុទ្ធដែរ ទាំងមកដល់នេះក៏យុរប់ដែរ នស់ដៃនស់ដែន ហើយកំចាថ់យើងនៅនេះនត់ ហត់នត់នៃ ជុប់គុម្រមិនគិតបាយការឡើងស់ នស់តែ ៤-៥សេដ្ឋឡើងស់ ។

**ပြန်လည် :** ဂောက်ထူမြားအေးမြားအိမ်စုကြော်ရွေးတွေမြားမြှင့် ပဲမောင်?

କୁର୍ : ଧୂଡ଼! ମେହାମାହିନୀରେ: ମହିନୀ

ចិនចំនួន : ចុះម៉ានីសេវបែងបែកគ្រប់គ្រីនម៉ែបានលាងកញ្ចប់ ដូចជាអាណាពេនាមានមួន ម៉ែត្រអ៊ីនម៉ែន  
ម៉ោនីសេវបែកមាស មួយ?

ខ្លះ : ម៉ោង៩៣០ គ្រប់គ្រងដឹកចាប់ ដើរការណ៍ដែលបានរាយការណ៍ទេ?

ចិនចេន : ខាងណា ពីណាស្តកដើរទំនុយ ?

ស្រែ : អ្នកដឹកនាំមាន នៅផ្លូវ ជាន់។

## ចិនចំនេះ : នៅក្នុង ជាន់?

၁၃။

ចិនចេន : អ្វីជ ជានគត់ដើម្បីផ្លសព្វថែរ?

## ចិនចេន : ភម្លៀរាជគម្ពុ ?

“**အောင်မြေပြန်** ၏ ကြော်ချိန်မှာ သေဆုံးခဲ့သည်။”

ପିଲାପଣ : କେଉଁ ମନ୍ଦିରଟି କୌଣସି ହେଲା ଏହାଙ୍କିମାତ୍ର ?

ପ୍ରାଚୀ

**ບົດໃຈນີ້ :** ບັນລາສູ ມີຕະເຫຼວຂາດສັນຕິພິບ, ຕີ່ແຈ້ງ?

କେବୁ : ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରକାତ୍ମକ ପ୍ରକାଶନ ପ୍ରକାଶନକାରୀ କ୍ରିବ୍ କ୍ରିବ୍ ପ୍ରକାଶନ ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରକାତ୍ମକ ହାନି ଥିଲୁ ଏହାଙ୍କ ପାଇଁ ବନ୍ଧୁବୁଦ୍ଧମରଣ ଘେରିଛନ୍ତି ଏହାଙ୍କ ପାଇଁ

បីនប់នេះ ជានិភាគតំបន់អ្នកបញ្ចាក់រារាំងណាមួយ?

ପ୍ରିନ୍ଟନ୍ : ଧାଇଁ

ໂກ : ເບີຍາ ແບື້ນຍາກມກອນໃບຍາຍສຕູ້ໃຈໆປັດງາເຄີໄລສ ຍ

ចិនថែន : ច្បាស់! ហើយនៅនេះក្រោយពីសមាបារណកម្ម ហើយយកវិជ្ជម៉ឺង រួមចំប្រជាថន្ត គឺនឹងធ្វើដែរលោកទូ?

ບີ ນະຍຸ : ເກີ່ຍົມາ ນວບບາ ແຮ້ເສົາກົດ ?

କାନ୍ଦିବା !

**ចិនចេន** : អតិថជ្ជរបបទេសគាត់ដើម្បីការធ្វើអ្នក?

၆၃ : ပြာစေ! ငြေပံ့ကားအေ၍ ၅

**ចិនបែន :** ជាតិ! ហើយបែនដែកស្រកប៉ូនគេបែនដែកតាំងពីណាងទសករាលវិនិច្ឆ័ន់?

ស្រុករាល់វិនិច្ឆ័យបែងបែក(ស្តីបុរីមិន្ទាន់ ដោយសម្រេចផ្លូវព្យី) ។

ចិនចន់ : សម្រាប់រាជកម្ម ហើយ ជាន់គេ ដែលត្រូវបានពិនិត្យ

ចិនចេន : កាលមុនគេបង្ហីព្រៃតាំបន់ហើយ?

គ្នា : តិចបនីហើយគេហែកតិចបនី យុងគេហែកយុងប្រមាណ ។

បិនចំនេះ : បិននៅក្នុងខេត្តណារីញ្ញុ ?

- នៅ : ខេត្តពោធិ៍សាត់ដែរ ។
- បុនបែន : ក្រោយសមាបារណកម្មហើយ ជានគេបែងទេរង់ថាជាស្រីកវាលវិនិន័យ ?
- នៅ : ច្បាទ !
- បុនបែន : លោកពួកខ្ញុំចង់ស្រួលមួយឡើតពេលមុនសមាបារណកម្មនឹងក្រោយសមាបារណកម្មពួរចង់  
មានប្រកបយក់នេះម៉ែបដែរ ប្រកបរាលស៊ែនបែកដីរការពួកខ្ញុំនូន ?
- នៅ : បែកបង្កើចម្នែក នវារីករាយហើយ វាពួរចង់ លួតលាស់ឡើមុខតាមសង្គមតាមការដឹកនាំ  
តាមការរៀនស្ថ្រត្រចេចបែកបង្កើចម្នែក តាមចុងយើនអតិថិជនយ៉ាវ់ ។
- បុនបែន : ហើយយុបង់ក្រោយចង់ស្រួលចង់ សព្វថ្មីនេះយើនមានចង់ចិត្តលាករកាត់ទេស  
មេដឹកនាំខ្លួនក្របាមមានចង់បង្ហាញ និង ជាអ្នក និង សរី និង សំដែន ហើយអេវីជី ដីឡូ  
ហើយលោកពួកឲ្យយក់យក់នេះម៉ែបដែរលោកពួក ?
- នៅ : អតិថិជនខ្ញុំ អាមីនជាអ្នកនេះរបស់ខ្លួនលើ នយោបាយគេ គេកាត់ទោសយក់ម៉ែប កំពូ  
តែរាល់ដែលដល់ប្រជាធិបតេយ្យចង់បង្ហាញសង្គគំរាត់សង្គគំបូធនទេ ?
- ជាន់ : ពួយលំបាត់ត្រីមត្រីរដែរបុរីមិនត្រីមត្រីទៅបែកតាមបិត្តរបស់ពួកខ្ញុំលេ ?
- នៅ : គារធ្វើបូឌីនីមិនត្រីមត្រីរដែរបិត្តរបស់ពួកខ្ញុំ មិនអាជីវ បើត្រីមត្រីរបានគេដើរ មិនត្រីម  
ត្រីដើរឡាតាំងសំខាន់ខាងក្រោម ?
- ជាន់ : អតិថិជនខ្ញុំស្រួលនេះស្រួលចង់ដឹងពីតាមយោបាយលំពួក ពីការយល់យ៉ាន្តរបស់ពួក ការ  
បង្កើតការកាត់ទោសបូឌីនីមានករណី ០ ០ ១ ០ ០ ២ ម៉ាបូឌី បើតាមយោបាយលំពួកតាម  
ការគិតរបស់ពួក ពួកគេជាក្រីមត្រីមត្រីរដែរបុរីយក់ម៉ែប ?
- នៅ : ក្នុងមតិខ្ញុំការកាត់ទោសមេទាំងប៉ុន្មាននាក់បូឌី មានច្បាប់អីត្រីមត្រីរទៅគេដើរ បង្កើត  
ក្រុងជាទោសកិតណាសកិតណាស តិកលំពេញក្រសួងកន្លែងសភាគគេខ្លះទេ មានអី  
គេត្រានិងពួកខ្ញុំយើរ ទី១ យើនគិតជាតិអ្នកដឹងកនុំដែលវិកបំរើន ទី២ យើនគិតម៉ាយទី  
ពួកយើនបានសំរាប់យើនដើរម៉ែបចិត្តមកាត់ម្ចាស់បានអាយុវិន ? ទី៣ យើនខ្លួនឯងទេ ។
- បុនបែន : ច្បាទ ! ច្បាទ ! លោកពួកមានអ៊ីបន្ទះបន្ទះម៉ែនទេ ?
- នៅ : អតិថិជនខ្ញុំ មានតែការចិត្តប៉ុនបូឌី ហើយយើននិយាយយកទេបន្ទះក្រុងជាតិកសារ  
កំរាតិជាកដៃរាល់អតិថិជនខ្ញុំ និយាយនេះម៉ែបនេះម៉ែបវាទិជាក ។
- បុនបែន : អពិនិត្យខ្ញុំអរគុណលោកពួកប្រើន លោកពួក ។
- នៅ : ច្បាទ ! ។

୪୮'